

Abonnement pour un an
350 piastres
Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :
"Idjtihad," Constantinople

Téléph. St. 865

XXII ème ANNÉE

1927, 15 Mai No 228

اجتہاد

IDJTIHAD

علمی، ادبی، اقتصادی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]
تور کیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳۱ ، اعلا کاغذلیسی ہ اپرادر.

ادارہ خانہ سی :
جفال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلہ فون : استانبول ۸۶۵

یکرمی ایکنجی سنہ

نومرو ۲۲۸ - ۱۵ مایس ۱۹۲۷

صوکره مترجم، یکی، یعنی ۴ مارٹ ۱۹۲۷ تاریخلی مقدمه سنده شو سطرلری ده یازیور :

دنیا ده هیچ رأمل یوقدر، که صلح و مسالمت جهانک تأسیسی کورمک املی قادار بوکسک، و، برآدامک بتون حیاتی بلع واستخدام ایتمه لایق اولسون . شوراسی ده بیلیمه لیدر، که بزم صلحیه کمزده ذلت و اسارنه چیقان بریول اصلا یوقدر . بودفتار و کفتارده ایسه صلحیه کمک اک معقول واک عاقل روحی مند مجدر .

بزم ملت و عملدکتمز فتوحات حرئی، متعرض حرئی خاطرندن کچرمدین منوربین اولیای امور طرفندن اداره ابدلکه مسعوددر . فقط بو اولیای امور حر تورکیانک اک کوچوک حقنه، اک کوچوک تجاوزی اک بیوک قدرت و عزتله رد و دفع ایتمه حاضر بولونق و جوبی ده خاطر- لرندن - بحق - چیقارمازلر . اسیرلر یا پامایه نیتمز نه قادار تام ایسه، اسیر اولما یه ده عزتمز اوقادار آتشلیدر . بو شیوه .. فضیلتک قدرتی، قدرتک فضیلتی در . حقه و فضیلته مستند اولان قوت، محض حق و محض فضیلتدر . مترجمک فزاعی بودر؛ بو قناعت .. تسلیمیت و توکل درکسندن چوق بوکسکدر و، فردی و معشری بر عزت، بر فعالیت و سالم بر نه نه رژی منبعیدر . بوسطرلر، مترجمه کی حرب علمیدار لغتک علمی و معقول ماهیتی قطعی صورتده کوسترمه یه کافی در .

کتابک مؤلفی، اثرلری بر جوق لسانلره ترجمه ایدیلش اولان فضلالی عصردن در . ۱۹۱۰ ده انتشار ایتش اولان

La critique
du

DARWINISME SOCIAL

عنوانلی بیوک کتابی، انسانیتک و مدنیتک خدمته حصر اولونمش عظیم بر سهی و غیرتلیر یکوتی تمثیل ایدر . بو کتابک تاریخ طبعندن بش سنه اول انتشار ایتش اولان (عدالت و اتساع حیات) عنوانلی کتابی ده عینی درجه ده معتنا مخلد اتندن در .

ایکینجی طبعی ۱۹۱۰ ده انتشار ایتش اولان

La Fédération de l'Europe

عنوانلی کتابی، بوکون، جنوه ده کی « جمعیت اقوام » ک مبشری و حق باعث حیاتی اولمش دینیله بیلیر .

حرب و سوزده ایسلکاری

اجتماعی، اقتصادی، اخلاقی تبص

« کتبخانه اجتهاد » ک ۵۲ نجی کتابی تشکیل ایدن ۲۲۴ صحیفه ک بو کتاب، فرانسه ده بین الملل سوسیولوجیا اینستیتوسی رئیس نایسی J. Novicow کدر . حرب عمومینک ایکینجی سنه سی یعنی ۱۹۱۵ سنه سنده ترجمه ایدلش و برقاچ کون اول طبع و نشر اولونمشدر . کرک مؤلف، کرک مترجمی بر نقطه یی تنویر ایتکده اصرار و اهتمام ایتکده در : کتاب .. حربک اجتماعی، اقتصادی، اخلاقی، فیزیولوجیائی، الخ . نتیجه لرینی شرح و حربی تلخیص ایتکده در . فقط هدف، منحصر آنجا و زی حربدر، مدافعه حربی دکدر . مترجمک یکی مقدمه سنده شوسطرلر آلتنه خط دقت چکمه لی در :

تقسیم ابریلن حرب استیمه بربره؛ تجاوزی بربره؛ مدافعه حربی دکدر . ترافعی حرب نجیب و مفرسدر؛ دورت کوره اول (اجتراد) ده یازد یغیز کیبی هر فرد و هر ملت ضعیف اولابی و ضعیف قاطابی انتظاره نوقی ایتمه لیدر : ضعیف اولابه بر بنایتدر، که جزاسی اعدا مدر . هر فرد و هر ملت ایچوره .. قومش لرینه صدمت صبی انقا ایدمه برجهک و بوندرک نعدی و استیمه اشترارینی قایار تا جاه و ضعیتمه بولونماق میاتک شرط اولیدر . [۵]

مترجم حرارتلی بر صلح پرورددر . فقط بو حرارت هیچ بر زمان حمی تولید ایده ک درجه یه وارمیور . شیخ سعدی نک

بردی که ملک سراسر زمین
نیزد که خونی چکد بر زمین .

بیتنی

انسانلغه عین ایده رم که بتون جهان دکتر، که طور اغه اولا بر قطره قان روان . دیه ترجمه و بونی کلمه شهادت اولاراق قید ایتدیکدن [۵] ۲۲۳ نومرولو اجتهاد مجموعه سنده (باش وکیلز عصمت پاشانک اقتصادی دوشونجه لری) عنوانلی مقاله دن .

تولن کیجده بنی آریانه

آریلفك ظالم آللرندن
قائمی یوتارکن بن یودوم ، یودوم ؛
روحده بلبلر فریاد ایدرکن
کلکدن صوگ قالان قوقوبی دودیم

دیلسر خاطره لر کلیرکن دیله
تولوم توتن یاسلی خرابه لرده
یانیق بر کائک تیتره ک تلله
دیوردم : سوکیلم شمدی نرهده ؟

عقیده صبری



آلم چیچکری

— مایه —

بودله رکز اثرلری اولومندن صکره درحال طوبلانیله رق
قطعی دنیلان برشکلده دورت جلدده طبع (آلم چیچکری،
نوادری بدیعیه ، رومانیک صنعتی ، اوفاق منشور شعرلر)
و (بو) نك ترجمه لرینك علاوه سیله اكمال ایدلشدر .
محکوم پارچهلر بونلره داخل دکل ایسه ده اونلرده آریجه
و بوقطعه ده بلچیقاده باصیلمشدر .

۱۸۷۲ ده (شارل بودله ، خاطره لر و مخابراتی
واسامی کتب) عنوانی آلتنده (مالاسی) طرفندن ترتیب
ایدیلن وشاعره خطاب ایدلش مکتوبلری حاوی اولان
مجموعه انتشار ایتدی . موسیو اوژن قره په E. Crepet
خیل زحمت و مصرف اختیار ایدرک اونك بعدالوفات الده ایدیلن
آثار متأخره سنی و غیر مطبوع مخابراتی طوبلادی
(۱۸۷۷) و مقدمه سنه شاعرک مفصل برترجه حالی درج
ایتدی .

بودله رکز رسملری آراسنده امیلده روا E. Deroy نك
۱۸۴۴ ده یایدینی رسم ایله [بولوچه ایوم (ورسای)
موزه سنده در] رسام (مانه) Manet نك وفاتن لاقور
F. Lacour نك حك ایتدکری تصاویر شایان ذکر در .
آلم چیچکری نك ایکسجی طبی و (آسینو) نك «شارل

بر هفته دنبری تورکجه سنه مالک اولدیغمز «حرب
وسوزده ایپلکری» نك مباحثی شونلردر :

حرب غایه اولارق .. بر طرفلی محاکمه .. حرب بر حل
وفصلدر .. حربک فیزیولوژیائی نتیجه لری .. حربک سیاسی
نتیجه لری .. حربک فکری نتیجه لری .. حربک اخلاقی نتیجه لری ..
حیات ماضی نك معریتلری ، کوره نکار ، سفسطه لر .. حربک
پسیفولوژیاسی .. استطراد [حرب عمومی نك موجب اولدینی
نفوس ضایعاتی حقنده در] . محاربه بکانه شکل مبارزه اولارق
نظره آکینور .. قوت بهیمیه نظریه جیلری .. تساند وضدیتک
تألیفی .

کتاب هر حالده صوگ زمانلر نشریاتی آره سنده ممتاز بر موقع
بولاجا قدر . علم و قناعت نور و حرارتیله نورلو و صیجا قدر .
هامش : کتاب ایکی نوع کاغد اوزهرینه مطبوعدر وسط
کاغذلیسنه ۵۰ ، مجلدینه ۷۵ ؛ اعلا کاغذلیسنه ۷۵ ، مجلدینه ۱۰۰
غروش . فیثات قونمشدر .



شعر

خالی

نسج زمینی مشهر آهنگ شکل ورنک !
صولدور مامش عصرلر او ألوان سابق ،
بولدور مامش اوکلری شیرینه عاشق ،
شرک نخیلاته کلز کناری تنک !
خولیای احتشامنی نسج ایله مش عجم ؛
اشکالک جهانده بولونماز مجسمی :
کلر مخیل اولسه ده اوستنده دائمی :
کورسه یدی ایچمه دن ده هان مست اولوردی جم ،
اسلوب نسجی ، حافظک اسلوب شعریدر .
آهنگ ورنک ایچنده هپ اشکالی ایچهلیر ،
بر وزن لون اولور متناظر شکوفه لر ..
دیوان احتشامنه سرمش براسکی شاه :
أکش سروقورینی هر ایله بن نگاه :
ألوان دلفریبنه حیران ایمش صباح :
هر چیره دسته ویرکی دککش بو کوچ هنر .
ب . ن

فلسفه سانخلری :

بریتانیا ایمپراطورلغنك باش وکیلی بتون دنیا
حاکیتلرینك جمله سندن اوصانیدیغی تأمین ایدیوردی .
فی الحقیقه اقوام بوکونکی قادار اداره ایدیلنه هیچ بر زمان
ایسته مه مشدر . انقلابچیلر بیله دقتاتورلر ایسته مکدن
فارغ اولیورلر .
دوقور گوستاوبون